

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA  
PRE ŠTATUTÁRNY ORGÁN A MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MESTA LEVOČA  
O OVERENÍ RIADNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY K 31.12.2017.**

---

**Správa z auditu účtovnej závierky**

**Názor**

Uskutočnil som audit účtovnej závierky Mesta Levoča (ďalej aj „Mesto“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2017, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

**Podľa môjho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Mesta Levoča k 31. decembru 2017 a výsledku jeho hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).**

**Zdôraznenie skutočností**

Bez toho, aby som týmto podmienil môj názor poukazujem na nasledovné skutočnosti:

- Mesto vykazuje nepriaznivý pomer medzi krátkodobými pohľadávkami netto (342 110,66 €) a krátkodobými záväzkami (999 439,99 €). Okrem toho vykazuje i dlhodobé záväzky vo výške 2 275 100,87 € a prijaté úvery v hodnote 3 401 421,62 €. Nízky stav pohľadávok netto spôsobuje skutočnosť, že k brutto pohľadávkam, ktoré sú vo výške 1 183 685,41 má mesto vytvorené opravné položky v hodnote 841 574,75 €, čo znamená, že takmer 72,0 % pohľadávok sa javí ako nedobytné. S ohľadom na túto nepriaznivú skutočnosť, aj napriek tomu, že došlo k čiastočnému zlepšeniu vo vymáhaní pohľadávok, doporučuje preverujúci prijať ďalšie opatrenia na zefektívnenie ich vymáhania.
- Opakovaně poukazujem na potrebu prehodnotiť bezplatné plnenia (resp. plnenia za minimálnu odplatu) v rôznych oblastiach, keďže takéto plnenia môžu byť zo strany kontrolných orgánov považované za dary, ktoré mesto nemôže poskytovať.
- Venovať zvýšenú pozornosť a prijať nevyhnutné opatrenia pre zabezpečenie plnenia dopadových merateľných ukazovateľov projektu stanovených v Zmluve o poskytnutí NFP projektu „Hnedá priemyselná zóna Levoča-Juh“, hlavne v počte novovytvorených pracovných miest.

**Základ pre názor**

*Audit som vykonal podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Mesta Levoča som nezávislý podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre môj audit účtovnej závierky a splnil som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčený, že audítorské dôkazy, ktoré som získal, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.*

### **Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku**

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Mesta nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

Štatutárny orgán je ďalej zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

### **Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky**

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností Mesta podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.

- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Mesta.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Mesta nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinný upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať svoj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora.

- *Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.*

**Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov:**

- **Správa z overenia dodržiavania povinností Mesta Levoča podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách**

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že Mesto Levoča konalo v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

- Bez toho, aby som podmienil toto vyjadrenie, poukazujem na potrebu sprísnenia dodržiavania rozpočtovej disciplíny pri čerpaní výdavkov tak, aby nedochádzalo k prekračovaniu rozpočtovanej výšky jednotlivých položiek.

Levoča 24.04.2018



**ING. JÁN ŠTELBACKÝ  
ZODPOVEDNÝ AUDÍTOR  
LICENCIA SKAU 146**